

# ÅRS- BERÄTTELSE



 **PROFUR**  
FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND RF

# 2017

**FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND RF**

PB 5 (Mårtensbyvägen 48)  
01601 VANDA  
Tel. 09 849 81  
stkl.vantaa@profur.fi

PB 92 (Kungsgårdsvägen 58 A)  
65101 VASA  
stkl.vaasa@profur.fi

[www.profur.fi](http://www.profur.fi)



Verksamhetsledarens översikt	4-5
Farmarens välfärd	6
Djurens välfärd	7-8
Miljöns välfärd	9
Forskning, laborativ verksamhet och foder	10-11
Intressebevakning	12
Farmcertifiering och kvalitetsarbete	13
Vår synlighet i Finland	14-15
Finsk pälsidsskrift	16
Koncernekonomi	17
Medlemmar, organ och personal	18-19
Koncernresultaträkning	20-21
Koncernbalansräkning	22
Moderbolagets resultaträkning	23-24
Moderbolagets balansräkning	25
Noter till koncernens och moderbolagets bokslut	26-34
Revisionsberättelse	35-36

# 2017 – ETT ÅR AV AKTIVITET OCH FÖR- VERKLIG- ANDE

## **FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND,**

ProFur, inledde år 2017 med en ny organisation. ProFur-koncernens bokslut görs nu för första gången upp i koncernformat tillsammans med förbundets helägda dotterbolag Fin FurLab Oy Ab, dotterbolaget Saga Furs Abp och intressebolaget Kannuksen tutkimustila Luova Oy.

Efter ett drygt år av samarbete kan vi konstatera att den nya organisationsstrukturen har varit lyckad. Något av det viktigaste är att utbudet av viktiga tjänster har ökat till producenternas fördel. Exempelvis har antalet veterinärtjänster och auditeringar ökat och enhetspriset har sjunkit. Det har också fästs uppmärksamhet vid tillgången och kvaliteten på producenttjänsterna.

Bland det aktiva årets framgångar kan nämnas att ProFur och näringens marknadsförings- och auktionsbolag Saga Furs Abp för första gången gjort upp en gemensam strategi, "Finlands pälsnäring 2020", för att trygga näringens framgång. Huvudelementen i framgångsplanen är kontinuitet, lönsamhet, enhetlighet, acceptans och dragningskraft.

Målet för t.ex. acceptansen är att minst 65 % av finländarna skall acceptera en inhemsk, ansvarsfull pälsnäring. Detta mål skall nås genom aktiv intressebevakning och kommunikation. I fortsättningen strävar vi till att producenternas medelålder skall sjunka under 50-årsstrecket och att medlemsantalet skall hålla sig över 700 också på 2020-talet. För att vi skall nå målen är det av största vikt att vi stödjer unga producenter och främjar farmköp och generationsväxlingar.

Det ekonomiska läget för pälsnäringen i världen har inte heller varit lätt under året som gått. Även om värdet på Sagas förmedlingsförsäljning ökade något under 2017, höll de låga skinnpriserna i sig under våren 2018 och kundernas gamla

lager saktar fortfarande ner prisuppgången. Nu behövs gammal hederlig sisu och en noggrann ekonomisk planering. För oss i Finland, som har en 90-årig erfarenhet av pälsproduktion, är näringens cykliska natur välbekant och vi har sett att en nedgång alltid följs av en uppgång. Under kärvare perioder är gemenskapen inom näringen en viktig kraftkälla.

När det gäller kretsloppsekonomi och ansvarsfullhet var en av de viktigaste milstolparna år 2017 att ProFur ingick ett Östersjöavtal med Baltic Sea Action Group. Detta är en organisation som främjar miljön och kretsloppsekonomin i Östersjöområdet.

Målet med avtalet är att utveckla metoder för att ta tillvara fosfor ur pälsdjursgödseln och marknadsföra den till produktionsbranscher som har brist på fosfor. Genom avtalet strävar man också efter att utveckla metoder för att bättre utvinna kväve ur gödseln för att skona miljön. När man diskuterar plastproblematiken i miljön och vattendragen är det bra att komma ihåg att äkta päls är ett naturenligt och plastfritt alternativ.

Äkta päls är också hållbart och bearbetningsbart. Inom vårt Vintage-projekt, som leds av Leena Harkimo, moderniserar gamla pälsar till trendiga bruksplagg som piggar upp gatubilden. Vintage-pälsarna har fått ett bra mottagande bland de yngre användargrupperna och ända upp på förbunds nivå har vi fått förfrågningar om kunniga körsnärer.

Jag vill tacka alla pälsproducenter och samarbetspartners för ett uthålligt och produktivt samarbete i en tid av utmaningar. Jag vill också rikta ett stort tack till personalen som jobbar i förbundets och de lokala föreningarnas tjänst.

**Marja Tiura, verksamhetsledare**  
**Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf. - ProFur**



# FARMARENS VÄLFÄRD

**FARMARNAS FYSISKA, PSYKISKA** och ekonomiska välbefinnande tryggar näringens kontinuitet. Förbundet bidrar till att höja farmarnas välbefinnande genom att följa upp lönsamheten på farmnivå, erbjuda tjänster som främjar farmarnas psykiska och fysiska välbefinnande och genom att organisera tjänster för förbundets medlemmar.

Den fortsatt låga prisnivån, speciellt på blårävskinnen och minkskinnen, pressade farmarnas likviditet hårt under året. Tidigare års goda valresultat och gjorda utbyggnader utökade avskrivningarnas storlek, och belastar nu även resultatet för många farmare.

Förbundet har satsat på farmarnas välbefinnande genom att ordna olika medlemsevenemang.

Den riksomfattande skinnutställningen i Seinäjoki i början av året visade än en gång sin betydelse som ett viktigt utbildningsevenemang och samlade 800 besökare. Förbundet, PSTK, SÖP och Saga Furs medverkade i arrangemangen.

Under våren ordnades utbildningsdagar i företagsbeskattning, skatteplanering och ägarbyten samt

under hösten utbildningsdagar inom bokslut och nyckeltal. Under juni månad ordnades även flertalet temadagar där medlemmarna hade möjlighet att erhålla branschnyttig info. Under hösten ordnades även generationsväxlingsdagar på flertal orter. Flertalet av skolningstillfällena gjordes i samarbete med Yrkesakademien i Österbotten samt Kpedu's pälsdjursutbildning i Kannus.

För att få en övergripande bild av de ekonomiska nyckeltalen utreddes pälsfarmarnas produktionskostnader och kostnadsstruktur även detta år genom en farmundersökning. Undersökningen är årligen återkommande och genomfördes av Norlic. Byrån konstaterade att produktionskostnaderna hade sjunkit tredje året i rad men att lönsamheten var negativ för majoriteten av farmarna.

Informationsarbetet med näringens största externa finansiärer fortsatte under året. Informationstillfällena ordnades på flertal platser i syfte att trygga farmarnas finansiering och ge information åt bankerna och Finnvera om framtidsutsikterna för näringen och näringens cykliska karaktär.



# DJURENS VÄLFÄRD

**PÄLSDJUREN ÄR PRODUKTIONSDJUR** och deras välmående är en hederssak för producenten. Ett djur som mår bra producerar bästa möjliga resultat och ger producenten arbetsro.

Ett huvudtema för djurvälzfärden år 2017 var rävarnas nuvarande situation och vad man bör beakta inom uppfödningen av blåräv i framtiden. Diskussionen tog fart ifjol på grund av smygfotografier från enstaka farmer, vilket ledde till en allmän debatt om överstora blårävshanar i augusti - oktober 2017. Mediadebatten innehöll också missuppfattningar som ProFur i mån av möjlighet har bemött och korrigerat. Det vik-

tigaste i den här frågan har varit att dra upp tydliga riktlinjer för uppfödningen och att näringen vidtar stränga åtgärder för att förhindra att rävarna ökar i storlek.

Redan under våren 2017 hade förbundets styrelse utnämnt en arbetsgrupp vars uppgift var att överväga olika åtgärder för att svara på utmaningarna inom rävpuppfödningen. När den allmänna debatten om rävhannarnas storlek startade hösten 2017 lade förbundet fokus på att försvara pälsnäringens rykte men presenterade också olika åtgärder för producenterna för att motverka ökningen av rävarnas storlek inom produktionen.

## Åtgärdsprogrammet för uppfödning av blåräv, som godkänts av förbundets styrelse, innefattar följande åtgärder:

**1.** Begränsning av utfodringen i slutskedet av uppfödningsperioden med 10 – 15 %

**2.** Avskiljande av unga blårävshanar från pälsningsdjuren under oktober månad

**3.** Viktindexprojekt för blårävar (BMI)

**4.** Effektivare användning av indexinformationen i avelsprogrammet Sampo i avelsarbetet

**5.** Effektivare egenkontroll och myndighetssamarbete med Evira

**6.** Annullering av certifikatet för farmer som via sidokanaler säljer större skinn än storlek 60

**7.** Auktionsbolagets beslut om sortering och retur av överstora skinn tillbaka till producenten

**UTÖVER ÅTGÄRDSPROGRAMMET** satte styrelsen för Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund ProFur i december 2017 punkt för storleksökningen av de skinn som auktioneras ut och förbjöd all handel med skinn som är större än storlek 60. Information om beslutet spreds också till intressegrupper utomlands.

I slutet av 2017 började ProFur ytterligare att förbereda extra farmgranskningar under namnet Terve kettu. I början av 2018 beslöts att alla Finlands ca 580 räv-

farmer, till den del det gäller djurhälsa ska få rådgivning.

Under verksamhetsåret satte man upp det viktiga målet att minska på antalet anmärkningar som framkommer vid Eviras granskningar. I anslutning till detta gjorde man en förändring i certifieringskriterierna som skall minska på förekomsten av s.k. tekniska brister i uppfödningssmiljön. Om man kan konstatera över 5 % sådana brister på en farm vid en auditering försätts farmens certifikat automatiskt i viloläge.

## UPPFÖDNINGEN AV FINNSJUBB FORTSÄTTER OCH DEN NYA DJURSKYDDSLAGEN FRAMSKRIDER

**NÄR DET GÄLLER UPPFÖDNINGEN** av finnsjubb lyckades förbundet förhandla fram ett betydelsefullt undantag från Europakommissionens förordning om främmande arter. Som ett resultat av förhandlingarna fick Finland undantagstillstånd att föda upp finnsjubb också i fortsättningen. Det slutliga anmälningsförfarandet och förhandlingarna om detaljerna i farmbestämmelserna fortsätter under 2018.

Över 100 producenter är för närvarande med i hälsovårdssystemet Fureva. Hälsovårdsbesöken på farmerna utförs såväl av branschens egna som av privata veterinärer. Förbundet upprätthåller, förvaltar och utvecklar systemet.

Under verksamhetsåret följde näringen beredningen av den nya lagen om djurens välfärd. Förbundets representanter förde ett nära samarbete med ministeriet och andra instanser i beredningen av det nya lagförslaget. Lagförslaget, som varit på remissrunda, tas sannolikt upp till behandling i regeringen under hösten 2018.

I kampen mot plasmacytos hölls regionala utbildningsdagar för producenterna där man gick igenom testning och saneringsåtgärder på farmerna. Djurens hälsotillstånd och de diagnostiserade sjukdomarna hos djuren ligger som helhet på samma nivå som året innan. För minkarnas del förekommer digivningsanemi och våta minkvalpar på en del farmer och via veterinärmedicinska åtgärder har man fått hjälp med

problemen. För rävarnas del är höstdiarréer ett återkommande problem på vissa farmer, något som innebär en utmaning för en del rävuppfödare.

Valpningen lyckades väl för rävarnas och finnsjubbarnas del. För minkarnas del kan man säga att valpningen var normal. Blårävarnas valpresultat har lagt sig på en nivå som ligger nästan en valp högre än för 5 – 6 år sedan. Förbättringen av rävarnas valpresultat beror på många olika åtgärder, och även vädret har varit gynnsamt för valpresultatet under de senaste åren.

Ett nära samarbete har förts med Helsingfors universitet för att utreda sjukdomar som förekommer hos pälsdjur och utveckla sjukdomsdiagnostiken.

ProFurs veterinärtjänster användes aktivt under året. Producenterna drog nytta av förbundets avgiftsfria och avgiftsbelagda farmbesök i anslutning till djursjukdomar samt olika rådgivningstjänster. Under verksamhetsåret koncentrerade sig veterinärerna också på att utreda orsakerna till sjukdomar hos djuren och deltog i utvecklingen av vacciner. ProFurs veterinärresurser förbättrades under verksamhetsåret i och med att koncernen anställde en tredje veterinär. På hösten flyttades veterinärverksamheten över till Fin FurLab Oy.



# MILJÖVÅRD



**ATT VÄRNA OM MILJÖN** är en synlig del i pälsproduktionens ansvarsfulla arbete. ProFur främjar miljöns välfärd i samarbete med myndigheter genom att skaffa och sprida miljökompetens och genom att forska i och utveckla kretsloppsekonomin i anslutning till pälsproduktionen.

Färdigställandet av miljöskyddsdirektivet för pälsbraschen framskred under verksamhetsåret och förbundets miljösak-kunniga var med i det slutliga beredningsarbetet för direktivet. Miljöskyddsdirektivet blir klart under 2018 och kommer att innebära att beslutandeprocessen för miljötillstånd i fortsättningen blir så enhetlig som möjligt för farmerna.

Ett betydelsefullt beslut för miljön och kretsloppsekonomin fattades när förbundet i december 2017 beslöt att underteckna ett avtal med Baltic Sea Action Group (BSAG) som innebär att pälsnäringen deltar i målen för skyddandet av Östersjön. Genom avtalet anordnar pälsbranschen kurser i miljöfrågor för producenterna och främjar skyddet av Östersjön via projekt som strävar efter att minska miljöbelastningen av vattendragen (projekten Turkisteho och Bioarvolanta).

Vi deltog enligt strategin i olika miljöprojekt, framför allt i projekt som strävar efter att ta tillvara gödsel, och redan första strategisäsongen kunde man se resultat av projekten. Ett projekt som genomfördes tillsammans med Naturresursinstitutet (LUKE) och miljöministeriet, med målet att utreda den verkliga mängden gödsel som produceras inom pälsnäringen, blev färdigt under verksamhetsåret. Dessutom deltog förbundet i projektet Turkisteho där man utvecklar olika metoder för nyttjande av pälsdjurgödsel och samarbetsmöjligheter med såväl lantbruket som biogasanläggningar. Projektet Bioarvolanta pågår fortfarande och strävar efter att utveckla användningen av biokol som tillägg till pälsdjurgöd-

seln för att göra näringsämnen i gödseln mer lättillgängliga för växter. Samtidigt har man som mål att kommersialisera det pågående växtunderlagsprojektet, så att växtunderlaget kan börja produceras och marknadsföras.

På initiativ av Sydösterbottens NTM-central startade ett projekt som skall klarlägga grundvattenområdena i landskapen Sydösterbotten, Mellersta Österbotten och Österbotten. Målet med projektet är att kartlägga och uppdatera områdets grundvattenområden och deras nuvarande tillstånd. Projektet är tvåårigt och blir färdigt före utgången av 2018. Pälsbranschen för hela tiden ett nära samarbete med projektet.

Representanterna för näringen är också aktivt med i beredningen av landskapsplanen för pälsproduktionens kärnområde, så att man också i framtiden skall kunna hänvisa producenterna till landområden som lämpar sig för verksamheten.

I frågor som berör miljön och tillståndsansökningar har medlemmarna tillgång till en finskspråkig och en svenskspråkig sakkunnig som är väl förtrogna med pälsnäringen och vana vid att vara i kontakt med myndigheter i tillståndsansökningsfrågor.



Närings-, trafik- och miljöcentralen

# FORSKNING, LABORATORIE- VERKSAMHET OCH FODER

**ATT DRA NYTTA AV BEFINTLIG KUNSKAP** och söka ny information genom forskning tryggar pälsnäringens utveckling, konkurrenskraft och framgång. ProFur använder och sprider information, söker nätverk, knyter kontakter samt startar och koordinerar forskningsprojekt för att söka ny, tillförlitlig, även vetenskapligt bevisad kunskap som är till nytta för näringen. Pälsdjursforskningen fortsatte aktivt under 2017.

Projektet Kestävä turkiseläin, som startade 2015 under finansiering av Landsbyggsfonden, fortsatte med fokus på undersökning av blårävarnas spermakvalitet och simulering av alternativa avelsstrategier för blåräv. Även projektet Kestävät jalat som finansieras av MAKERA fortsatte under hela året. Projektet Turkiseläinten lantamäärät, finansierat av JSM, MM och FPF, avslutades och gav ny kunskap om pälsdjurens gödselmängder, information som kan användas av myndigheterna. Bioarvolanta-projektet under finansiering av ERUF fortsatte under hela 2017. Ett projekt som startades upp 2017 under finansiering av Landsbyggsfonden var Turkisteho, som redan under året hann producera mycket intressant information om bl.a. pyrolysning av pälsdjursgödsel. Under år 2017 fick man också ett mycket positivt finansieringsbesked från MAKERA för ett projekt som skall undersöka pälsstugning hos blåräv. Projektet startar under 2018.



JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET



Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling: Europa investerar i landsbygdsområden

**EN AV ÅRETS MEST BETYDANDE SATSNINGAR** inom foderforskningen var projektet Ruokinnan optimointi, som under året lade fokus på att testa fodrets energinivåer i slutet av uppfödningssäsongen för blåräv. Projektet är också föremål för en doktorsavhandling och ett lärdomsprovsarbete på magisternivå. Under 2017 gjordes också ett försök där man undersökte hur amino- och fettsyrasammansättningen i minkfoder inverkar på minkarnas pälskvalitet, tillväxt och storlek.

För djuravelns del fortsatte projektet med att utveckla WebSampos indexräkning. Projektets mål för tillfället är att uppdatera indexkalkylen så att den tar hänsyn till genetiska korrelationer mellan de egenskaper man vill förädla.

Inom djurvälståndsforskningen påbörjades ett nytt sjuvårprojekt finansierat av Fur Europe, vars mål är att färdigställa välfärdsprotokollet WelFur för finnsjubb före utgången av år 2019. Under vårvintern 2017 färdigställdes också Luova Oy:s undersökning om blårävarnas vattenkonsumtion vintertid.

Inom forskningen i infektionssjukdomar bland pälsdjur fortsatte undersökningen av ansikts-tassjuka under hela 2017. Projektet utmynnade i en doktorsavhandling av Heli Nordgren 2017. Projektet är också föremål för en annan doktorsavhandling som är under arbete.

Den länge efterlängtrade forskningsdatabasen för pälsdjursforskning färdigställdes under 2017. Databasen är en del av ProFurs medlemswebbplats och innehåller tusentals forskningsrapporter som berör pälsnäringen gjorda i Finland och världen. Databasen kan användas fritt av bl.a. producenterna.

Nya mål har satts upp för forskningen år 2018 med anledning av pälsnäringens nya strategi för år 2018 - 2020. I den nya forskningsstrategin läggs tyngdpunkten på ett stärkt konkurrensläge, lönsamhet, ansvarsfullhet, djurhälsa och välfärd.

# LABORATORIEVERKSAMHETEN

**EN GOD NÄRINGSSTATUS** samt förebyggande, snabb och noggrann diagnostisering och rätt medicinering av sjukdomar är nödvändiga element i uppfödningen av pälldjur. ProFur främjar djur-, närings- och miljöhälsan genom att erbjuda laboratorietjänster som är utvecklade för branschens behov.

Förbundets ackrediterade testlaboratorium Fin FurLab Oy Ab (T074) stödjer djurens välfärd genom sin verksamhet. Laboratoriet följer standarden EN ISO/IEC 17025 och ett kvalitetssystem som utvärderats och godkänts av FINAS.

Laboratoriet fungerar som egenkontrolllaboratorium för foderkök som tillverkar pälldjursfoder och som samarbetspartner, godkänd av Evira, inom salmonellaundersökning av myndighetsprover samt som egenkontrolllaboratorium för behandlingsanläggningar godkända enligt biproduktsförordningen.

Under verksamhetsåret fortsatte man att minska på monotona och tunga arbetskedan. Ett synligt tecken på detta var metodutvecklingen av salmonellaanalyserna, som också ackrediterades. Projektet Golden Standard, vars mål är att förbättra kvaliteten på plasmacytosanalyserna, har gått framåt.

Effektiveringen av laboratorieverksamheten har huvudsakligen genomförts under första halvan av 2017. Saneringen av kostnadsstrukturen fortsätter genom processförbättringar, investeringar i anläggningar och utveckling av underleverantörsverksamheten. Den förbättrade kostnadsstrukturen har gjort det möjligt att undvika prishöjningar och att rentav sänka en del priser. Man har sökt nya möjligheter till försäljning och täckning av kostnader i första hand utanför pälsbranschen.

	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
Omsättning, 1000 Euro	3 337	2 798	2 916
Personal, personarbetsår 31.12.	12	13,6	16,6
Salmonellaprover, antal	7 925	7 872	7 165
Mikrobiologiska prover, antal	577	481	590
Kemiska prover, antal	1 437	1 083	1 461
Aminosyror, antal	219	217	0
Plasmacytostester, antal 1000	634	735	822

**ATT BÖRJA MED VETERINÄRTJÄNSTER** var en stor förändring för laboratoriet. Den första rekryteringen gjordes i september och FPF:s veterinärer övergick i laboratoriets tjänst från och med 1.11.2017. Veterinärverksamhetens största kund är förbundet och av de tjänster som produceras är största delen medlemstjänster som subventioneras för producenterna, dvs. sjuk- eller rådgivningsbesök på farmarna samt telefonrådgivning. Andra delområden inom veterinärverksamheten har varit bekämpning av plasmacytos, konsultation samt stöd av

forskning och kommittéer. Priserna inom veterinärmedicinen har inte till någon del höjts i samband med förändringen och till en del har kostnaderna för producenterna sjunkit.

När det gäller vitaminpreparat har man gjort fältexperiment som gett positiva resultat. Försäljningen har utvecklats långsamt på grund av producenternas ekonomiska situation, men alla som köpt preparaten har fortsatt med sina beställningar efter en testperiod.

# ETT ARBETE SOM TRYGGAR LIVSRUMMET

**BESLUTSFATTANDET I SAMHÄLLET** har långtgående effekter på pälsnäringen. En förutsättning för att vi skall ha framgång och livsrum är att vi gör vår röst hörd i det lokala, nationella och internationella beslutsfattandet. För att våra åsikter skall respekteras måste vi vara pålitliga och ha gott rykte. Våra nätverk måste täcka både inhemska och internationella intressegrupper.

Om man ser till intressebevakningen inom landet var år 2017 ett jäktigt år. Organisationen för intressebevakningen arbetade mycket aktivt och hade kontakt med olika intressegrupper. Enligt ett koncept som startade redan 2016 har vi främjat pälsens synlighet i Finland och stärkt dess ställning inom handeln. År 2017 startade Vintage-projektet, vars mål var modernisering av gamla pälsar, under ledning av Leena Harkimo som är intressebevakare och modeansvarig inom förbundet. Hennes uppgift är att röra sig i affärer, på modevisningar och andra evenemang, berätta om päls och på så vis stärka en positiv synlighet samt bygga och upprätthålla nätverk. Vintage-projektet fick positiv uppmärksamhet bland modeexperter och bloggare. Att göra om pälsaccessoarer till nya bruksplagg har helt klart lockat nya användargrupper.

Vi har stärkt utbildningssamarbetet genom att bygga nya samarbetsformer och nätverk med Aaltouniversitetet och bl.a. yrkeshögskolan Centria som är verksam i Karleby och Jakobstad. Under det gångna året har ProFur och näringens marknadsförings- och auktionsbolag Saga Furs anordnat flera evenemang för studerande på pälsfarmer, Saga Congress Center i Vanda och på Design Center i Köpenhamn. Inom intressebevakningen har vi också börjat föra ett närmare samarbete med Pälshandelsförbundet.

Under 2017 presenterade vi pälsnäringen på många olika

sätt för olika intressegrupper. Vi anordnade traditionella farmbesök som beslutsfattare, politiker och representanter för toppbrands inom olika områden deltog i. I samband med pälsauktionerna träffade vi också många representanter för intressegrupper. Vi var också med på några modevisningar och på en gala som arrangerades av Kauppalehti Optio hösten 2017.

Vi har fört fram näringens synpunkter till riksdagsmännen och riksdagsgrupperna genom att träffa dem i riksdagen, i verksamhetslokalerna i Vasa och på pälsfarmer. I juni 2017 besökte riksdagens lantbruksutskott en pälsfarm. Riksdagsledamöterna som besökt farmen upplevde att besöket var lyckat och att näringen är transparent. Samtidigt anordnade medlemsföreningarna flera farmbesök i sina områden för lokala och nationella beslutsfattare.

Vi bör göra näringens röst hörd i arbetsgrupper i anslutning till förnyelser av lagar och förordningar tillsammans med andra produktionsdjursbranscher. Det är också mycket viktigt att tilltron till vårt gårdscentriferingssystem bevaras och att det kan utvecklas på våra villkor, så att man inte stramar åt kraven och gör det ekonomiskt omöjligt att idka vår näring.

Jord- och skogsbruksministeriet fortsatte sitt arbete med helhetsförnyelsen av djurskyddslagen också under 2017, ett arbete som pälsnäringen har deltagit aktivt i. Vi har kunnat föra fram våra egna synpunkter och forskningsresultat som berör djurens välfärd. I februari 2018 gav förbundet ett eget utlåtande om lagförslaget till jord- och skogsbruksministeriet. Lagförnyelsen är tänkt att färdigställas under statsminister Juha Sipiläs regeringsperiod. Pälsförordningen kommer att uppdateras i samband med förnyelsen av djurskyddslagen, troligen under hösten 2018.

# FARMCERTIFIERING

**FRÅN OCH MED BÖRJAN AV 2017** genomfördes de hittills största förändringarna inom farmcertifieringssystemet. Den stora europeiska WelFur-bedömningen som mäter pälsdjurens välfärd blev en del av det mycket omfattande farmcertifieringssystemet Finnish Standards som ProFur byggt upp sedan 2005. Farmcertifieringskriterierna delades upp och bedöms nu i tre olika årstidshelheter enligt WelFur-perioderna. Auditeringsarbetet lades ut till Kannuksen Tutkimustila Luova Oy, vars bedömare gick på kurser arrangerade av Fur Europe för att bli kompetenta att göra WelFur-utvärderingar. ProFur ansvarade för bedömarnas utbildning inom farmcertifieringssystemet.

För producenterna var det nytt att auditeringsbesöken görs endast under vissa, enligt djurarten begränsade tider på året, dvs. under tre WelFur-perioder. De gamla urvalsauditeringarna behövs inte längre eftersom det enligt det nya systemet krävs en årlig kvalitetsrevision för att hålla certifikatet i kraft.

Även om certifieringskriterierna och de allmänna certifieringskraven just har uppdaterats har de nya EU-besluten gjort det nödvändigt att bearbeta farmcertifieringskriterierna för finnsjubb. Mårdhunden togs i juni 2017 med i EU:s förteckning över skadliga arter som bör bekämpas enligt förordningen om främmande arter. Finland fick undantagstillstånd av kommissionen att fortsätta uppfödningen av finnsjubb om villkoren i förordningen om främmande arter integreras i det finländska certifieringssystemet. Det här innebar i prakt-

iken att certifieringskriterierna förnyades under det gångna året enligt kommissionens begäran om komplettering och sjobbuppfödarna informerades om kommande förändringar i den takt villkoren bekräftades. Arbetet med godkännandeansökan som riktades till kommissionen och certifieringskriterierna för finnsjubb fortsatte ännu under 2018.

Även för rävuppfödningens del inledde man en förnyelse av certifieringskriterierna. Eftersom kriteriernas innehåll måste basera sig på starka forskningsresultat gjorde man under det gångna året bara upp planer för de nya kriterierna, som kommer att tas i bruk när forskningsresultaten är klara. Det är viktigt att beakta att näringen hade börjat definiera lämplig storlek för räv och farmcertifieringskriterier för storleksreglering redan innan de enstaka bilderna på stora rävar debatterades hösten 2017.

I slutet av 2017 hade 75 % av de certifierade farmerna blivit auditerade för första gången enligt den nya formen och på några farmer utfördes bedömningar redan för två olika perioder. Målen uppnåddes mycket väl om man tar i beaktande att certifieringssystemet förändrats grundligt inom alla sina verksamhetsområden. Av alla finländska farmer var 94 % certifierade i slutet av år 2017 och nästan hela landets räv- och sjobbproduktion (99 %) fanns på certifierade farmer. Av minkproduktionen var ca 94 % certifierade.

Förbundets certifieringskommitté utvecklar och övervakar både systemet samt frågor som gäller enskilda farmer.

# KVALITETSARBETE

**DNV GL BUSINESS ASSURANCE FINLAND OY AB** gjorde en periodisk auditering av FPF:s kvalitetssystem och förbundets ledningssystem vidareutvecklades för att motsvara kraven enligt standarden ISO 9001:2008.

Tyngdpunkten i den periodiska auditeringen var att utveckla producenttjänsterna. Det här stödde under det gångna året det aktuella utvecklingsarbetet med ProFurs och hela pälsnäringens nya 3-årsstrategi.

Förbundets och Saga Furs gemensamma strategi "Framtidsbransch 2020" som gjordes upp 2017 hade som huvudmål att näringen skall vara kontinuerlig, lönsam, accepterad, enhetlig och efterfrågad. Huvudmålen har delats upp i delmål och arbetsströmmar och förverkligandet av dem följs upp systematiskt.

# ATT PRESENTERA FAKTA OCH SYNLIGGÖRA PÄLS- NÄRINGEN TILLRÄCKLIGT



**FÖR ATT UTVECKLAS OCH VÄXA** måste pälsnäringen och dess möjligheter vara välkända i samhället. Det är mycket viktigt att den stora allmänheten och opinionsbildarna känner till det inhemska pälskosystemet: de ansvarsfulla produktionssätten, den ekonomiska betydelsen och verksamheten kring kretsloppsekonomin. Vårt mål, vårt goda rykte, måste vara sanningsenligt. Ett gott rykte bygger upp tilliten, främjar samarbete och tryggar en social arbetsro inom näringen. Även om pälsdjursskinn huvudsakligen är en exportprodukt, finns hela produktionen i Finland och här hamnar också alla icke-subsidierade exportinkomster. Därför vill pälsnäringen höras och synas mer också i hemlandet där vår värdekedja har störst påverkan.

Inom intressebevakningen för vi också fram våra synpunkter genom att berätta vår historia och betona det faktum att vi är en fungerande del av den finska bio- och kretsloppsekonomin. I slutet av 2017 satte ProFur igång med att planera hur man kunde göra näringen mer känd i Finland. Efter att ha hållit en paus i reklammarknadsföringen beslöt vi att på nytt skaffa oss synlighet genom högklassig reklam. Reklamen Tuottajan tarina som publicerades i Finlands största tidningar i mars 2018 var ett sätt att öka kännedomen om pälsnäringen.

Ansvarsfullheten, spårbarheten och det strängaste farmcertifieringssystemet i världen är också viktiga saker

som vi vill berätta om. Vår näring står i centrum för Finlands kretsloppsekonomi. Pälsbranschen använder biproduktströmmarna från andra primärproduktionsbranscher till pälsdjursfoder, rengör Östersjön genom att vittja fodersill och även gödseln utnyttjas. Det är befogat att konstatera att pälsbranschen tar tillvara allt som bara är möjligt i sin produktionskedja och slutresultatet är högklassiga pälskinn och exportinkomster.

Detta budskap bör vi förmedla till olika intressegrupper. I en värld av sociala medier är det viktigt att förmedla rätt information om näringen som helhet till den stora allmänheten, handeln, modevärlden och media.

Finsk kläddesign är prisbelönt i världen. Flera olika kollektioner som sänts till internationella modetävlingar innehåller päls. I designarbetet är det av största vikt att samarbeta med läroanstalter. Pälsbranschen samarbetar heltäckande med t.ex. kläddesignen vid Aalto-universitetets formgivningenshet, Centria i Jakobstad, Lahtis formgivningsinstitut och Lapplands universitet. ProFurs mål är att befästa päls som en naturlig del av den inhemska kläddindustrin och designen.

Förbundets webbplats förnyades 2016 och under 2017 fortsatte vi att producera nytt material både för den allmänna webbplatsen och för medlemsidorna. Nyhetsbrevet till producenterna kom också igång ordentligt under 2017. Inom ramarna för producentkommunikationen anordnade vi stugkvällar inom medlemsföreningarnas områden hösten 2017.



Vid stugkvällarna diskuterades aktivt det skadade ryktet som den allmänna rävdebatten kan ha åstadkommit och branschens utmanande marknadsläge, men ändå kan man säga att andan var positiv och farmarna såg på framtiden med tillförsikt. Planerna för de sociala medierna, som vi tidigare gjort upp, förverkligade vi aktivt under 2017 och utöver vanliga meddelanden spred förbundet information via intervjuer med producenter och sakkunniga samt via bloggar.

En tyngdpunkt inom kommunikationen – vintageprojektet för modernisering av gamla pälsar med Leena Harkimo i spetsen – fick gott om utrymme i förbundets kommunikation och i externa medier samt i bloggarna.

ProFur fortsätter med att utveckla sina egna kommunikationskanaler. Vi vill själva berätta om relevanta frågor på ett sätt som intresserar den stora allmänheten och media. Vi vill inte enbart kommunicera via traditionella eller sociala medier, via någon som kanske motsätter sig vår näring eller har fått betalt för att göra reklam. Därför har vi utvecklat vår Pälstidskrift så att den också innehåller intressanta artiklar skapade enligt journalistiska principer. Tidskriften och ProFurs sociala medier används hela tiden korsvis.

Verksamheten tillsammans med andra produktionsbranscher var livlig under året: vi deltog i olika debatter och föredrag och höll kontakt med andra intressebevakningsorganisationer och MTK.

Näringsens egen skolambassadör var efterfrågad och

skolbesöken riktade sig huvudsakligen till landsorterna i Österbotten och huvudstadsregionen. Dessutom informerade vi om pälsnäringen som en del av produktionsdjursbranscherna inom lantbruket till grupper med skolelever och studerande som besökte ProFurs och Saga Furs verksamhetslokaler.

ProFurs och Saga Furs verksamhetslokaler i Vanda besöktes också av tiotals representanter för näringsens intressegrupper, framför allt under auktionerna 2017, men också vid andra tillfällen.

Under verksamhetsåret producerade ProFur flera publikationer såsom årsberättelsen och publikationen Statistik (Tilastot) som innehåller näringens centrala nyckeltal som fastställts för år 2016. I slutet av 2017 startade vi ett utvecklingsprojekt för statistiska publikationer, vars mål var att ännu tydligare öppna upp näringens verksamheter. I november 2017 publicerades Pälskalendern 2018 som innehåller en grundligt uppdaterad verksamhetshandbok samt ett kontaktinformationshäfte med bilder.

Rekryteringen av en kommunikationschef till förbundet startade i slutet av 2017. Till tjänsten som kommunikationsdirektör valdes Olli-Pekka Nissinen, som inledde sitt arbete i början av februari 2018.

# PÄLSTIDSKRIFT

## PÄLSNÄRINGEN, CIRKULÄR EKONOMI

TEXT Mia Jousilehto



Den finländska pälsnäringen strävar efter en så effektiv cirkulär ekonomi som möjligt. Pälsjuren åter rikliga mängder av kött- och fisksektorns sidosprodukter. Av gödseln utvecklar man biogas och gödselmedel och själva skinnnet blir till en värdefull exportprodukt.

**R**ävarnas cirkulation kring pälsjuren är omfattande och den här hela tiden allt mångsidigare.

Pälsjuren åter effektivt upp biprodukterna från livsmedelsindustrin. Dessa köls består till över 60 % av biprodukter som kommer från djurett och fisk.

Seri också från andra sidan har pälsnäringen betydelse. Av köttindustrins biprodukter åter pälsjuren en betydande del.

Av t.ex. broillets levande vikt går 65 procent till människoföda. Resten, 35 procent, utnyttjas huvudsakligen som föda åt pålsdjur. Av svinet används mindre än 60 procent som människoföda och 19 procent används av påls- och hunddjur. Av nöt åter människorna ca 43 procent och påls- och hunddjuren 12 procent. Uppgifterna kommer från Lihaviljedotus.fi.

Feligt livsmedelsindustrins branschchef Mari Lukkarinen är pälsnäringen en betydande användare av köttindustrins biprodukter. Detta tror att dess roll har minskat en smula p.g.a. att efterfrågan på protein ökat globalt de senaste fem åren.

"När man tittar upp djur till föda utvärar man till att använda så mycket som möjligt till människoföda. Det finns dock slaktmaterial som inte dögs till människoföda eller inte godkänns av lagstiftningen. Det finns också slaktmaterial som det är svårt att utnyttja t.ex. för att människorna ogillar dem. Användningsområden för dessa delar", säger Lukkarinen.

En del av köttindustrins biprodukter hamnar direkt hos federtillverkarna för påls- och hunddjur och en del via Hönkäjätki OY som ägs av köttindustrin. För livsmedelsindustrin är biprodukterna en del av de förädlingsstegen avråddarna d.v.s. utnyttjandet har ekonomisk betydelse för näringen.

"Alla delar har ett marknadspris", säger Lukkarinen.

### Federtillverkning avlägsnar fosfor från Östersjön

Pälsaktern är också en betydande användare av fiskindustrins biprodukter. Från Östersjön fiskas årligen en stor mängd strömming som för att bli till pålsdjursfoder. Näringen själv utnyttjar strömming till fiskfoder. Enligt MTT:s rapport från 2011 utvalgas det från Östersjön via strömmingsfiskeriflotten ca. 3,6 procent av fiskens totalproduktion i Finland. Detta är över tre gånger mer än vad pälsnäringen årligen producerar i form av gödsel.

Enligt rapporten har pålsdjursföda näringsektorn en näringsrik betydelse när det gäller att reducera eutrofiering i näringsställen i vattendragen. Av den fisk som används i minkfoder avlägsnas det fördubblat mer näringsämnen jämfört med näringsutsläppen under

minkskinnens produktionsprocess. För räpökinner det mer än fyshälsök.

### Återvinning av gödsel viktig

Med tanke på pälsnäringens möjligheter här det mer betydelse för gödselns utnyttjas.

Största delen används kompost som åker gödsel. Utvecklingen är mer förnuftiga sätt att utnyttja förutskär hela tiden. King det Jarmo Nykäly är användare Jippo biogaslagstämning djurens gödsel för att tillverka biogas. Rötteregödsel som här kvar är den kostnadseffektiva att transportera vidare för gödselbruk. "Torkningsprojektet utvecklar i sin sida ett effektivt tillvägagångssätt av föda med hjälp av proby- och biogasmetoder.

### Euren från skinn, diesel av fett

Enorm pälsproduktions kunskap skapas smakar vid förädlning av skinnen och genen näringens användande effektivt, i synnerhet i Östern. I nettoexportkostnader har man fått 300 - 400 miljoner euro per år under 2010-talet. Näringens självutnyttjande av skinn är hög d.v.s. även merkan på exportkostnader är stora i andelen av omsättningen. När man tagit tillvara på skinner samar djurens kropp i kottlapp som är under 2010-talet. Näringens självutnyttjande av skinn är hög d.v.s. även merkan på exportkostnader är stora i andelen av omsättningen. När man tagit tillvara på skinner samar djurens kropp i kottlapp som är under 2010-talet. Näringens självutnyttjande av skinn är hög d.v.s. även merkan på exportkostnader är stora i andelen av omsättningen.

Enorm pälsproduktions kunskap skapas smakar vid förädlning av skinnen och genen näringens användande effektivt, i synnerhet i Östern. I nettoexportkostnader har man fått 300 - 400 miljoner euro per år under 2010-talet. Näringens självutnyttjande av skinn är hög d.v.s. även merkan på exportkostnader är stora i andelen av omsättningen.



## RESULTAT FRÅN TURKISTEHO-PROJEKTET: MAN KAN TA NYA STEG INOM CIRKULÄR EKONOMI

Fattningen tar upp skadig fosfor från havet och gör det till ett värdefullt näringsämne för åkrarna. Mycket snart kan det vara i en form som det är lönsamt att frakta längre bort än för närvarande. Cirkulärekonomin utvecklas i rask takt.

TEXT OCH FOTO Tapani Mäkinen

För det är av Östersjöns stora problem som kan lösas i styrk och strömmingsfiske. Att använda strömming som foder i pålsdjursfoder är en möjlig lösning. Men man behöver inte stanna där. Istället kan det vara möjligt att använda skinn som råvara för andra produkter. Näringens utveckling är rask och det är viktigt att utnyttja

pälsdjursgödsel bättre än för närvarande. Fosfor finns i mycket riklig mängd i pålsdjursgödsel. Föreningen utvecklar fosfor som fosfor också i djurens gödsel. Men man behöver inte stanna där. Istället kan det vara möjligt att använda skinn som råvara för andra produkter. Näringens utveckling är rask och det är viktigt att utnyttja

andel 15 procent", säger Lukkarinen. Utredningarna om Turkisteho-projektet beaktar till källa av att utvecklas i Pälsindustrin.



**PÄLSTIDSKRIFT UTKOM UNDER 2017 I NY FORM**, där man satsat ännu mer på intressebevakningen. Tidskriften fungerar som central kanal för både den interna och externa kommunikationen. Pälstidskrift är medlem i Aikakauslehtien liitto.

I tidskriften förmedlar ProFur viktig och nyttig information till alla som arbetar i näringens tjänst och till externa intressegrupper. Varje nummer innehåller också vanliga artiklar och reportage av nyhetskaraktär för att väcka utomstående personers intresse för näringen. Vi berättar om vår näring på det sätt som vi skulle önska att andra berättade om oss.

Ansvarga för utgivningen av tidningen under 2017 var verksamhetsledaren, som fungerar som chefredaktör, samt ett producent- och redaktionsteam bestående av yrkespersoner. Med i processen är också ett team från förbundet som är intresserat av att göra reportage och nyhetsinslag.

Pälstidskrift utkom fem gånger under verksamhetsåret. För att kunna förutsäga resursbehovet och hålla tryckkostnaderna i schack höll vi tidningen 32-sidig. Tack vare den noggranna textredigeringen och väl avvägda presentationen kan tidskriften sägas vara mer läsbar än tidigare.



# KONCERNENS EKONOMI

**PROFUR-KONCERNENS MODERBOLAG** är Finlands Pälldjursuppfödarens Förbund r.f.

Dotterbolaget Fin FurLab Oy Ab har anslutits till koncernen. Fin FurLab Oy Ab bedriver laboratorieverksamhet och hela dess aktiestock är i förbundets ägo. Fin FurLab Oy Ab redovisas i koncernens resultaträkning under den egentliga verksamheten i punkten laboratorium och foder.

Dotterbolaget Saga Furs Oyj har anslutits med kapitalandelsmetoden, eftersom bolagets verksamhet och omfattning avviker markant från förbundets verksamhet. Räkenskapsårets resultat för koncernens ägarandelsliga andel har presenterats i punkten placerings- och finansieringsverksamhet i koncernens resultaträkning. De aktier i Saga Furs Oyj som ägs av förbundet representerar 30,6 procent av aktierna och 61,7 % av aktiernas totala röstetal. Saga Furs Oyj:s bokslut för tiden 1.11.2016 - 31.10.2017 har bifogats till koncernbokslutet. Bokföringsrådet har beviljat ProFur-koncernen rätt att avvika från kravet på lika räkenskapsperiod gällande koncernbolag fram till slutet av 2019.

Intressebolaget Kannuksen Tutkimustila Luova Oy har anslutits med kapitalandelsmetoden. Koncernens ägarandelsliga andel i intressebolagets resultat för räkenskapsperioden presenteras i punkten forskning och produktutveckling i koncernens resultaträkning. De aktier i intressebolaget Kannuksen Tutkimustila Luova Oy som ägs av förbundet representerar 38 procent av aktierna.

Koncernens resultaträkning presenteras enligt modellen för ProFurs välfärdsstrategi. Koncernens bokslut har gjorts upp enligt förvärvsmetoden. Enligt strategin som gjorts upp för åren 2015–2017 fortsatte satsningarna på att främja producentens, djurens och miljöns välfärd.

ProFur-koncernens resultat uppvisar ett överskott på ca 1 669 000 euro.

Underskottet för den egentliga verksamheten var ca 2 563 000 euro, vilket visar en inbesparing på 575 000

euro jämfört med fjolåret. Förbundet startade året med att bilda en ny organisationsstruktur och de största inbesparingarna i utgifterna härrör från personalkostnadssidan. Laboratoriets verksamhet blev mer lönsam tack vare effektiveringen och omorganiseringen av verksamheten. Förbundet och Fin FurLab Oy sysselsatte totalt i medeltal 25 personer år 2017.

I december 2016 ansökte förbundet om att bli moms-skyldigt. Enligt skatteförvaltningens beslut är förbundets producenttjänster momsskyldiga medan den momsfria verksamheten utgörs av bl.a. intressebevakning samt offentligt finansierade undersökningar.

Ur katastrofhjälpringen utbetalades katastrofersättning till två farmer. Plasmacytoshjälpringens verksamhet fortsatte på samma sätt som året innan.

Medelsanskaffningen gav en avkastning på sammanlagt ca 1 764 000 euro, vilket är 311 000 mindre än året före.

Placerings- och finansieringsverksamheten gav 2 417 000 euro, vilket är 2 765 000 euro mer än under föregående år i och med att dotterbolaget Saga Furs resultat har förbättrats.

SEB:s placeringsportfölj gav en avkastning på 200 000 euro. Portföljens avkastning var 6,35 % år 2017, medan den förväntade avkastningen på lång sikt är 5,5 %. Förbundet har gett SEB full fullmakt genom ett förmögenhetsförvaltningsavtal. Insättningar på banker i Österbotten gav också ränteavkastning.

Ett allmänt understöd beviljat av Jord- och skogsbruksministeriet gick till veterinär- och miljörådgivning.

Slutsumman i ProFur-koncernens balansräkning uppgick till 37,8 miljoner euro, vilket är en ökning med 1,4 miljoner euro från året innan. Det egna kapitalet ökade med 5 % och det främmande kapitalet sjönk med 12 % enligt balansräkningen.

Placeringarna bestod huvudsakligen av ProFur-koncernens ägarandelsliga andel i dotterbolaget Saga Furs Oyj.

# MEDLEMMAR, FÖRVALTNINGSORGAN OCH PERSONAL

Alla FPF:s stiftande medlemmar är fortsättningsvis medlemmar i centralorganisationen. År 2017 var lokalföreningarnas medlemmar, som betalt den stadgeenliga medlemsavgiften, följande till antalet:

<b>MEDLEMSANTAL FÖR ÅR 2017</b>	<b>MEDLEMMAR</b>	<b>%</b>
Svenska Österbottens Pälsdjursodlarförening rf	441	53,5
Pohjois-Suomen Turkiseläinten Kasvattajat ry	354	42,9
Uudenmaan-Hämeen Turkiseläinten Kasvattajat ry	9	1,1
Savo-Karjalan Turkistuottajat ry	7	0,8
Satakunnan Turkiseläinten Kasvattajat ry	7	0,8
Lounais-Suomen Turkistuottajat ry	6	0,7
Ålands Pälsodlarförening r.f.	1	0,1
<b>SAMMANLAGT</b>	<b>825</b>	<b>100,0</b>

*De 825 medlemsföretagen hade år 2017 sammanlagt 960 verksamhetsställen.*

**ÅRSMÖTE** Det stadgeenliga årsmötet hölls 20.6.2017 i Jakobstad. Alla medlemsföreningar förutom Ålands Pälsodlarförening rf och ja Savo-Karjalan turkistuottajat ry var representerade vid mötet.

**PERSONAL** ProFur-koncernen sysselsatte totalt i medeltal 25 personer år 2017.

**STYRELSEN 2017** (inom parantes medlemmens personliga suppleant) Kenneth Ingman (Johan Mattbäck) Lasse Joensuu (Olli-Pekka Hietamäki), Markku Kujanen (Jorma Eilonen), Isto Kärkäinen (Ari Starck), Marko Meriläinen (Jorma Kauppila), Marcus Nordmyr (Kent Herrgård fram till årsmötet, från och med 3.6 Daniel Johansson), Stefan Wik (Tobias Andersson). Styrelsen höll 11 möten och sekreterare var Susanne Moilanen.

# KOMMITTÉER UTNÄMND AV STYRELSEN

- Farmarens välfärd, ordförande Marcus Nordmyr, sekreterare Dan-Ove Stenfors (Kristian Bengts).
- Miljöns välfärd, ordförande Stefan Wik, sekreterare Hannu Kärjä.
- Certifieringskommittén, ordförande Hannu Kärjä, sekreterare Maija Lahti.
- Djurens välfärd och kommittén för sjukdoms-bekämpning, ordförande Marko Meriläinen, sekreterare Hannu Kärjä.
- Forskningskommittén, ordförande Markku Kujanen, sekreterare Jussi Peura.
- Rehurukkanen, ordförande Isto Kärkäinen fram till 6/17, från och med 6/17 Juhani Starck, sekreterare Taneli Saari (Jussi Peura).

## PROFURS MEDLEMSKAP

Tidsskrifternas förbund, Djurens hälsa ETT, European Federation for Animal Science, European Fur Breeders' Association/Fur Europe, Helsingforsregionens handelskammare, Centralförbundet för lant- och skogsbruksproducenter MTK, Landsbygdens arbetsgivareförbund, Maatalouden Erikoisyhdistysten Liitto, ProAgria Keskusten Liitto, Suomen Maataloustieteellinen Seura ry, Svenska lantbruksproducenternas centralförbund SLC, Svenska Lantbruks-sällskapens Förbund, Pälshandelsförbundet, Arbetseffektivitetsföreningen

## PROFURS LEDNINGSGRUPP 2017

### VERKSAMHETSLEDARE

Marja Tiura

### VICE VERKSAMHETSLEDARE OCH PSTK:S VERKSAMHETSLEDARE

Hannu Kärjä (djurens och miljöns välfärd)

### LABORATORIECHIEF/FIN FURLAB OY:S VERKSAMHETSLEDARE

Taneli Saari (laboratorium och foder)

### SÖP:S VERKSAMHETSLEDARE

Kristian Bengts fram till 10.5.2017, Dan-Ove Stenfors från 1.10.2017 (producentens välfärd)

### EKONOMI- OCH PERSONALCHEF

Tiina Helmi

### FORSKNINGSLEDARE

Jussi Peura

## REVISORER

Tilintarkastusyhteisö Ernst & Young Oy, Helsingfors  
CGR Johanna Winqvist-Ilkka, reserv KHT Tatu Huhtala, Seinäjoki

# FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND RF - PROFUR

## KONCERNRESULTATRÄKNING 1.1. - 31.12.2017

1.1.-31.12.2016

### ORDINARIE VERKSAMHET

#### Ordinarie verksamhet

Intäkter		122 375,66				85 614,00	
Kostnader							
Personalkostnader	179 229,76					170 551,87	
Avskrivningar	12 200,14					772,73	
Övriga kostnader	156 516,17	-347 946,0	-225 570,41			136 006,53	-307 331,13
							-221 717,13

#### Djurens och miljöns välfärd

Intäkter		29 442,71				12 721,50	
Kostnader							
Personalkostnader	190 975,75					475 876,81	
Avskrivningar	15 168,36					18 221,43	
Övriga kostnader	288 856,89	-495 001,00	-465 558,29			185 381,49	-679 479,73
							-666 758,23

#### Laboratoriet och foder

Intäkter		3 306 821,42				2 776 322,31	
Kostnader							
Personalkostnader	652 570,65					758 249,43	
Avskrivningar	94 231,44					94 959,06	
Övriga kostnader	2 494 011,29	-3 240 813,38	66 008,04			2 189 719,60	-3 042 928,09
							-266 605,78

#### Intressebevakning

Intäkter		90 914,33				61 373,73	
Kostnader							
Personalkostnader	209 703,83					376 417,72	
Avskrivningar	9 510,30					10 177,58	
Övriga kostnader	686 852,82	-906 066,95	-815 152,62			439 809,63	-826 404,93
							-765 031,20

#### Forskning och produktutveckling

Intäkter	248 422,40					234 902,14	
Andel av intresse- bolagets resultat	0,00	248 422,40				18 133,85	253 035,99
Kostnader							
Personalkostnader	144 408,94					136 488,13	
Avskrivningar	786,82					6 047,01	
Övriga kostnader	396 057,34					410 699,82	
Andel av intresse- bolagets resultat	79 073,26	-620 326,36	-371 903,96			0,00	-553 234,96
							-300 198,97

<b>Administration</b>							
Intäkter		10 485,11				0,00	
Kostnader							
Personalkostnader	468 516,51				578 343,90		
Avskrivningar	10 884,94				12 198,36		
Övriga kostnader	281 683,22	-761 084,67	-750 599,56		327 358,90	-917 901,16	-917 901,16
<b>Katastrofhjälpringen</b>							
Intäkter		2 850,00				1 702,00	
Kostnader		-10 397,16				0,00	
Överföring till ringen		7 547,16	0,00			-1 702,00	0,00
<b>Plasmacytoshjälpringen</b>							
Intäkter		302 951,64				374 428,08	
Kostnader		-319 687,81				-331 028,91	
Överföring till ringen		16 736,17	0,00			-43 399,17	0,00
<b>Underskott</b>			-2 562 776,80				-3 138 212,47
<b>Tillförda medel</b>							
Medlems- och producentavgifter			1 764 311,62				2 075 256,13
<b>Underskott</b>			-798 465,18				-1 062 956,34
<b>Investerings- och finanseringsverksamhet</b>							
Intäkter	269 749,06				442 093,84		
Andel av intressebolagets resultat	2 178 386,30	2 448 135,36			0,00	442 093,84	
Kostnader	-30 591,03				-57 197,43		
Andel av intressebolagets resultat	0,00	-30 591,03	2 417 544,33		-732 034,00	-789 231,43	-347 137,59
<b>Över-/underskott</b>			1 619 079,15				-1 410 093,93
<b>Statsunderstöd</b>			50 000,00				50 000,00
<b>Räkenskapsperiodens över-/underskott</b>			<b>1 669 079,15</b>				<b>-1 360 093,93</b>

# FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND RF - PROFUR

## KONCERNBALANSRÄKNING 31.12.2017

## 31.12.2016

### AKTIVA

#### BESTÅENDE AKTIVA

##### Immateriella tillgångar

Immateriella rättigheter 242 035,91

274 085,16

##### Materiella tillgångar

Maskiner och inventarier 207 855,43

268 778,39

##### Placeringar

Aktier och andelar 32 625 863,44

30 861 664,52

##### Katastrofhjälpringen

Placeringar 236 422,28

254 902,88

##### Plasmacytoshjälpringen

Placeringar 52 714,31

67 101,05

### RÖRLIGA AKTIVA

#### Omsättningstillgångar

Material och förnödenheter 129 118,51

129 118,51

264 489,41

#### Fordringar

Kortfristiga fordringar

Kontofordringar 428 324,31

650 766,29

Lånefordringar 1 508 026,61

1 870 323,81

Övriga fordringar 119 709,10

158 597,14

Resultatregleringsfordringar 1 037 339,10 3 093 399,12

510 546,95

3 190 234,19

#### Kassa och bank

1 206 991,81

1 211 785,87

**37 794 400,81**

**36 393 041,47**

### PASSIVA

#### EGET KAPITAL

Dispositionsfond 487 072,24

487 072,24

Låneamorteringsfond 1 239 400,57

1 239 400,57

Överskott från tidigare räkenskapsperioder 32 430 219,11

33 790 313,04

Räkenskapsperiodens över-/underskott 1 669 079,15 35 825 771,07

-1 360 093,93

34 156 691,92

#### FRÄMMANDE KAPITAL

##### Långfristigt främmande kapital

Lån från Katastrofhjälpringen 236 422,28

254 902,88

Lån från finansinstitut 211 551,25 447 973,53

0,00

254 902,88

##### Katastrofhjälpringen

Skuld till ringens medlemmar 236 422,28

254 902,88

##### Plasmacytoshjälpringen

Skulder 52 714,31

67 101,05

##### Kortfristigt främmande kapital

Lån från finansinstitut 40 448,75

300 000,00

Skuld till leverantörer 674 251,40

586 034,79

Övriga skulder 159 344,77

302 181,57

Resultatregleringsskulder 357 474,70 1 231 519,62

471 226,38

1 659 442,74

**37 794 400,81**

**36 393 041,47**

# FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND RF - PROFUR

## RESULTATRÄKNING 1.1 - 31.12.2017

## 1.1 - 31.12.2016

### ORDINARIE VERKSAMHET

#### Farmarens välfärd

Intäkter		122 375,66			87 114,00		
Kostnader							
Personalkostnader	179 229,76				170 551,87		
Avskrivningar	12 200,14				772,73		
Övriga kostnader	156 516,17	-347 946,0	-225 570,41		136 006,53	-307 331,13	-220 217,13

#### Djurens och miljöns välfärd

Intäkter		29 442,71			12 721,50		
Kostnader							
Personalkostnader	190 975,75				475 876,81		
Avskrivningar	15 168,36				18 221,43		
Övriga kostnader	288 856,89	-495 001,00	-465 558,29		185 864,29	-679 962,53	-667 241,03

#### Laboratoriet och foder

Intäkter		68 310,16			0,00		
Kostnader							
Personalkostnader	10 491,29				13 426,27		
Avskrivningar	554,58				819,62		
Övriga kostnader	153 042,33	-164 088,20	-95 778,04		119 788,46	-134 034,35	-134 034,35

#### Intressebevakning

Intäkter		90 914,33			61 373,73		
Kostnader							
Personalkostnader	209 703,83				376 417,72		
Avskrivningar	9 510,30				10 177,58		
Övriga kostnader	686 852,82	-906 066,95	-815 152,62		439 809,63	-826 404,93	-765 031,20

#### Forskning och produktutveckling

Intäkter		248 422,40					
Kostnader					235 032,14		
Personalkostnader	144 408,94				136 488,13		
Avskrivningar	786,82				6 047,01		
Övriga kostnader	396 057,34	-541 253,10	-292 830,70		414 416,82	-556 951,96	-321 919,82

#### Administration

Intäkter		10 485,11			0,00		
Kostnader							
Personalkostnader	468 516,51				578 343,90		
Avskrivningar	10 884,94				12 198,36		
Övriga kostnader	281 683,22	-761 084,67	-750 599,56		327 358,90	-917 901,16	-917 901,16

<b>Katastrofhjälpringen</b>					
Intäkter	2 850,00			1 702,00	
Kostnader	-10 397,16			0,00	
Överföring till ringen	7 547,16	0,00		-1 702,00	0,00
<b>Plasmacytoshjälpringen</b>					
Intäkter	302 951,64			374 428,08	
Kostnader	-319 687,81			-331 028,91	
Överföring till ringen	16 736,17	0,00		-43 399,17	0,00
<b>Underskott</b>		-2 645 489,62			-3 026 344,69
<b>Tillförda medel</b>					
Medlems- och producentavgifter		1 764 311,62			2 075 256,13
<b>Underskott</b>		-881 178,00			-951 088,56
<b>Investerings- och finansieringsverksamhet</b>					
Intäkter	810 202,12			1 522 872,37	
Kostnader	-25 205,70	784 996,42		-50 611,38	1 472 260,99
<b>Under-/överskott</b>		-96 181,58			521 172,43
<b>Statsunderstöd</b>		50 000,00			50 000,00
<b>Räkenskapsperiodens under-/överskott</b>		<b>-46 181,58</b>			<b>571 172,43</b>



# FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND RF - PROFUR

## BALANSRÄKNING 31.12.2017

		31.12.2016	
<b>AKTIVA</b>			
<b>BESTÅENDE AKTIVA</b>			
<b>Immateriella tillgångar</b>			
Immateriella rättigheter	68 256,18		77 750,81
<b>Materiella tillgångar</b>			
Maskiner och inventarier	37 981,70		50 704,03
<b>Placeringar</b>			
Aktier och andelar	5 536 590,53		5 331 214,23
<b>Katastrofhjälpringen</b>			
Placeringar	236 422,28		254 902,88
<b>Plasmacytoshjälpringen</b>			
Placeringar	52 714,31		67 101,05
<b>RÖRLIGA AKTIVA</b>			
<b>Fordringar</b>			
Kortfristiga fordringar	500 000,00		600 000,00
Kontofordringar			
Lånefordringar	279 563,37		235 374,81
Övriga fordringar	1 621 936,48		2 070 323,81
Resultatregleringsfordringar	119 709,10		152 840,41
	209 567,05	2 230 776,00	90 669,09
			2 549 208,12
<b>Kassa och bank</b>			
	662 424,63		453 787,66
	<b>9 325 165,63</b>		<b>9 384 668,78</b>
<b>PASSIVA</b>			
<b>EGET KAPITAL</b>			
Dispositionsfond	487 072,24		487 072,24
Låneamorteringsfond	1 239 400,57		1 239 400,57
Överskott från tidigare räkenskapsperioder	6 528 890,62		5 957 718,19
Räkenskapsperiodens över-/underskott	-46 181,58	8 209 181,85	571 172,43
			8 255 363,43
<b>FRÄMMANDE KAPITAL</b>			
<b>Långfristigt främmande kapital</b>			
Lån från Katastrofhjälpringen	236 422,28		254 902,88
<b>Katastrofhjälpringen</b>			
Skuld till ringens medlemmar	236 422,28		254 902,88
<b>Plasmacytoshjälpringen</b>			
Skuld till ringens medlemmar	26 156,46		18 984,43
Allmänna medel	7 883,92		33 762,60
Resultatregleringsskulder	18 673,93	52 714,31	14 354,02
			67 101,05
<b>Kortfristigt främmande kapital</b>			
Erhållna förskott	58 710,34		0,00
Skuld till leverantörer	255 504,10		158 419,07
Övriga skulder	56 728,85		110 170,43
Resultatregleringsskulder	219 481,62	590 424,91	283 809,04
			552 398,54
	<b>9 325 165,63</b>		<b>9 384 668,78</b>

### REDOGÖRELSE FÖR KONCERNBOLAGEN

Koncernens moderbolag är Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf (FPF), Vanda.

Koncernens dotterbolag är Fin FurLab Oy Ab i Vasa, som i sin helhet ägs av FPF och som inledde sin ordinarie verksamhet i september 2012.

Dotterbolaget Saga Furs Oy har konsoliderats enligt kapitalandelsmetoden eftersom bolagets verksamhet och omfattning avviker väsentligt från FPF:s verksamhet. FPF äger 1 080 950 aktier i Saga Furs Oy, de av FPF ägda aktierna i Saga Furs Oy representerar 30,6 procent av alla aktier och 61,7 procent av alla aktiers rösträtt. Saga Furs Oy:s verksamhetsberättelse och bokslut för perioden 1.11.2016-30.10.2017, som innehåller bolagets bokslut, koncernbokslut

och revisionsberättelse, finns tillgängligt på bolagets internetsidor på adressen [www.sagafurs.com](http://www.sagafurs.com).

Intressebolaget Kannus forskningsgård Luova Ab har konsoliderats enligt kapitalandelsmetoden.

En kopia av ProFur-koncernbokslutet finns att fås via webbadressen [www.profur.fi](http://www.profur.fi) eller från moderbolagets huvudkontor, PB 5, 01601 Vanda.

Helves Stiftelse och Reino Rinnes Stiftelse ingår inte i ProFur-koncernens bokslut. Koncernbokslutet ger däri- genom en riktigare bild av ProFur-koncernens resultat och ekonomiska ställning.

### TILLÄMPADE BOKSLUTSPRINCIPER

ProFur- koncernbokslutet har upprättats enligt förvärvs- metoden. Koncerninterna transaktioner, fordringar och skulder har eliminerats.

Till koncernbokslutet har konsoliderats dotterbolaget Saga Furs Oy:s bokslut för tiden 1.11.2016-31.10.2017. Bokförings- nämnden har beviljat ProFur-koncernen rätt att avvika från kra- vet att alla koncernbolag ska ha samma räkenskapsperiod fram till slutet av år 2019. Saga Furs Oy:s bokslut har uppgjorts enligt den internationella IFRS bokslutsstandarden.

För Saga Furs Oy:s del har en andel av räkenskapsperiodens resultat motsvarande koncernens ägoandel i dotterbolaget presenterats i koncernens resultaträkning under punkten placerings- och finansieringsverksamhet. Saga Furs Oy har konsoliderats till koncernen från jämförelseårets start 1.1.2016, denna tidpunkt har i anskaffningsutgiftsberäkningen använts som anskaffningstidpunkt. De koncernreserv som uppstod har presenterats i det egna kapitalet.

För Kannus forskningsgård Luova Ab:s del så har en andel av räkenskapsperiodens resultat motsvarande koncernens ägo- andel i intressebolaget presenterats i koncernens resultaträkning under den ordinarie verksamhetens punkt forsknings- och produktutvecklingsverksamhet.

Ifall koncernens andel av intressebolagets förlust överstiger ifrågasättande placerings anskaffningsutgift så noteras place- ringen i balansen till nollvärde, de förluster som överstiger bokföringsvärdet lämnas obeaktade under förutsättning att kon- cernen inte har andra förbindelser som gäller intressebolaget.

## TILLÄMPADE PRINCIPER

Bokslutet är uppgjort i enlighet med förordningen om små- och mikroföretags (SMF) bokslut för småföretag.

## VÄRDERINGS- OCH PERIODISERINGS-PRINCIPER SAMT -METODER

Vid uppgörandet av bokslutet har förordningen om uppgifter som ska tas upp i små- och mikroföretag (SMF) tillämpats vad gäller värderings- och periodiseringsprinciper samt -metoder.

## PENSIONS-KOSTNADER

Pensionskostnaderna redovisas på prestationsbasis. Det finns inget pensionsansvarsunderskott.

## BESTÅENDE AKTIVA OCH AVSKRIVNINGAR

Placeringsstillgångarna har värderats till anskaffningspris eller till bokslutsdagens marknadsvärde om detta varit lägre

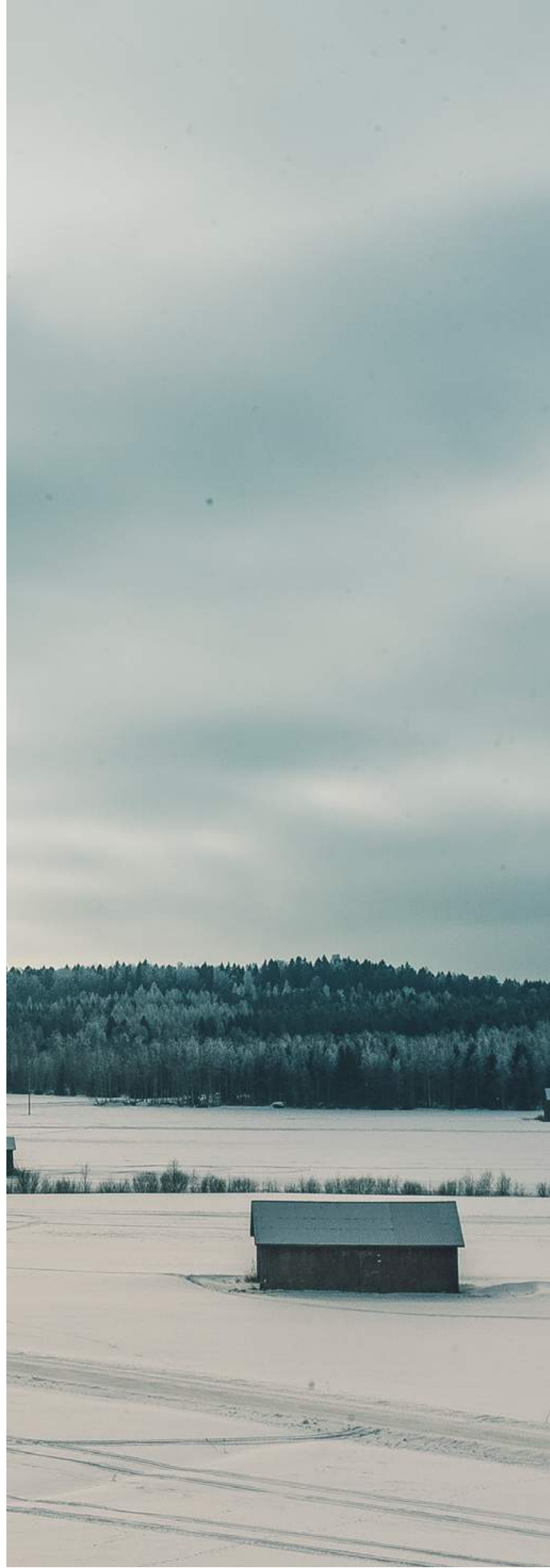
De immateriella och materiella tillgångarna ingår i balansräkningen som direkta anskaffningsutgifter med avdrag för avskrivningar enligt plan. Aktiverade investeringar har avskrivits enligt plan.

## BIDRAG TILL MODERBOLAGET

Erhållna statsbidrag ingår i resultaträkningsposten "statsunderstöd". Projektbidragen ingår i intäkter från nedanstående verksamhetsområde. Av dessa bidrag har en andel som motsvarar verkliga kostnader upptagits som inkomst.

## PRINCIPER FÖR KOSTNADSFÖRDELNING

Verksamhetssektorerna har påförts sina specifika kostnader samt en del av de gemensamma kostnaderna. Vid beräkningen av andelen gemensamma kostnader har upphovsprincipen följts så exakt som möjligt.



## NOTER TILL BOKSLUTEN

### TOTALA INTÄKTER

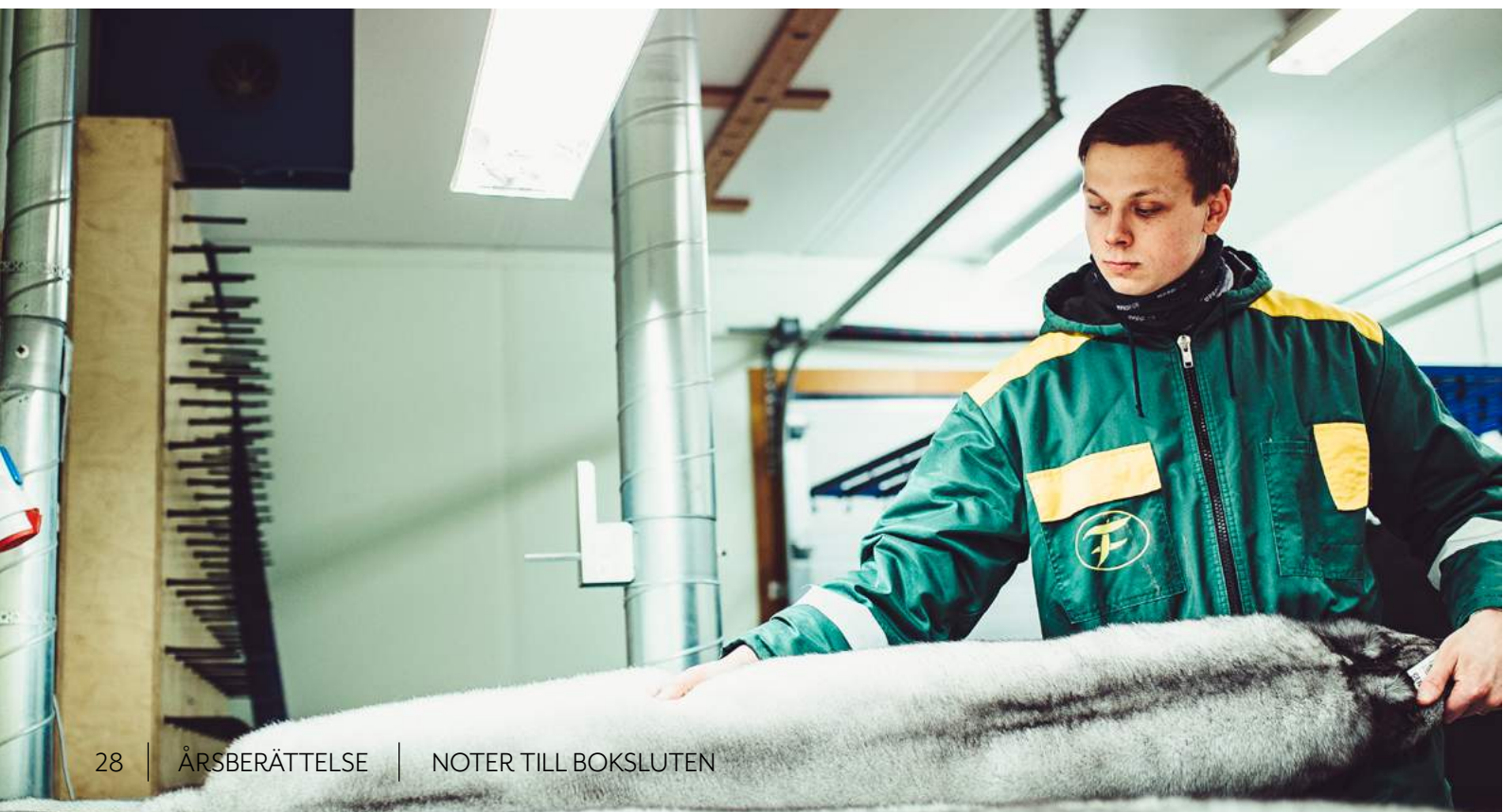
	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
Totala intäkter	8 376 710,25	6 132 547,58	3 500 265,75	4 420 499,95
Totala kostnader	-6 731 914,43	-7 447 540,34	-3 570 730,66	-3 804 226,35
Överföring till hjälpringen	24 283,33	-45 101,17	24 283,33	-45 101,17
Över-/underskott	1 669 079,15	-1 360 093,93	-46 181,58	571 172,43

### AVSKRIVNINGAR

Anskaffningsutgiften för anläggningstillgångarna har avskrivits enligt följande plan:

<b>Ombyggnadsutgifter</b>	linjärt	10 år
<b>Övriga utgifter med lång verkningstid</b>	linjärt	5 år
<b>Maskiner och apparater</b>	25 %	restvärdesavskrivning
<b>Inventarier</b>	25 %	restvärdesavskrivning

Anläggningstillgångar vars anskaffningspris varit under 1000 euro har bokförts som årsutgift.



## INVESTERINGS- OCH FINANSERINGSVERKSAMHET

INTÄKTER	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
Utdelningsintäkter	1 250,00	820,00	541 725,00	1 081 770,00
Andel av intressebolagens resultat	2 178 386,30	0,00	0,00	0,00
Återställande av värdenedskrivning	10 493,11	2 169,97	10 493,11	2 169,97
Ränteintäkter	49 301,12	21 449,88	49 279,18	21 278,41
Övriga investeringsintäkter	208 704,83	417 653,99	208 704,83	417 653,99
<b>INTÄKTER TOTALT</b>	<b>2 448 135,36</b>	<b>442 093,84</b>	<b>810 202,12</b>	<b>1 522 872,37</b>

KOSTNADER	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
Andel av intressebolagens resultat	0,00	-732 034,00	0,00	0,00
Värdenedskrivning	0,00	-22 864,05	0,00	-22 864,05
Räntekostnader	-15 761,77	-5 909,08	-10 514,64	0,00
Övriga investeringskostnader	-14 829,26	-28 424,30	-14 691,06	-27 747,33
<b>INTÄKTER TOTALT</b>	<b>-30 591,03</b>	<b>-789 231,43</b>	<b>-25 205,70</b>	<b>-50 611,38</b>

<b>Investerings- och finanseringsverksamhet</b>	2 417 544,33	-347 137,59	784 996,42	1 472 260,99
---	--------------	-------------	------------	--------------

## PERSONALKOSTNADER

	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
<b>Löner och arvoden</b>	1 540 893,75	2 066 751,40	1 009 824,82	1 446 240,08
<b>Pensionskostnader</b>	254 845,36	356 151,05	156 926,76	255 963,39
<b>Övriga lönebikostnader</b>	49 666,33	73 025,41	36 574,50	48 901,23
<b>TOTALT</b>	<b>1 845 405,44</b>	<b>2 495 927,86</b>	<b>1 203 326,08</b>	<b>1 751 104,70</b>

## PERSONALSTYRKAN UNDER RÄKENSKAPSPERIODEN I GENOMSnitt

	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
Fast anställda	22	33	10	19
Visstidsanställda	3	4	2	3
<b>TOTALT</b>	<b>25</b>	<b>37</b>	<b>12</b>	<b>22</b>

MEDLEMS- OCH PRODUCENTAVGIFTER	2017		2016	
<b>Ordinarie medlems- och producentavgifter</b>	<b>eur tot</b>	<b>eur/st</b>	<b>eur tot</b>	<b>eur/st</b>
Årlig grundavgift per farm	137 530,00	170,00	156 740,00	170,00
<b>Avgift per valp</b>	766 947,05		920 143,14	
Mink-/illervalp (90%)		0,14		0,14
Räv-/finnsjubbsvalp (90%)		0,28		0,28
<b>Avgift per parad hona</b>	780 450,57		920 424,99	
Mink-/illerhona		0,75		0,75
Räv-/finnsjubbsshona		1,32		1,32
<b>Extraordinära producentavgifter</b>				
För djurens välfärd	79 384,00		77 948,00	
<b>Medlems- och producentavgiftsintäkter totalt</b>	1 764 311,62		2 075 256,13	

## FÖRÄNDRINGAR I ANLÄGGNINGSTILLGÅNGARNA

ÖVRIGA UTGIFTER MED LÅNG VERKNINGSTID	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
utgiftsrest 1.1	274 085,16	278 794,36	77 750,81	60 908,80
ökning under räkenskapsperioden	41 447,66	63 105,56	26 950,00	62 841,84
minskning under räkenskapsperioden	0,00	-16 292,70	0,00	-16 292,70
avskrivningar under räkenskapsperioden	-73 496,91	-51 522,06	-36 444,63	-29 707,13
<b>UTGIFTSREST 31.12</b>	<b>242 035,91</b>	<b>274 085,16</b>	<b>68 256,18</b>	<b>77 750,81</b>

MASKINER OCH INVENTARIER	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
utgiftsrest 1.1	268 778,39	250 797,37	50 704,03	67 827,00
ökning under räkenskapsperioden	14 734,22	114 359,27	6 310,27	6 930,77
minskning under räkenskapsperioden	-6 372,09	-5 524,14	-6 372,09	-5 524,14
avskrivningar under räkenskapsperioden	-69 285,09	-90 854,11	-12 660,51	-18 529,60
<b>UTGIFTSREST 31.12</b>	<b>207 855,43</b>	<b>268 778,39</b>	<b>37 981,70</b>	<b>50 704,03</b>

## AKTIEINNEHAV

### AKTIER I SAGARFURS OYJ

	<b>ST</b>	<b>ANDEL AV.</b> serien aktier	<b>ANTAL RÄSTER</b> per aktie	<b>ANTAL RÖSTER</b> totalt
Serie A	659 285	73,3 %	12	7 911 420
Serie C	421 665	15,6 %	1	421 665
<b>TOTALT</b>	<b>1 080 950</b>	<b>30,0 %</b>		<b>8 333 085</b>
		<b>av alla aktier</b>		<b>= 61,7 % av hela röstetalet</b>

Bokföringsvärdet av värdeandelarna i Saga Furs Oyj uppgår till 801 422,40 euro. Deras marknadsvärde per 31.12.2017 utgjorde 14 484 730,00 euro beräknat enligt marknadsvärdet av C-seriens aktier (29.12.2017 / 13,40 euro/st).

### AKTIER I FIN FURLAB OY AB

Moderbolaget FPF äger hela aktiestocken i Fin FurLab Oy Ab, som verkar i Pälshuset i Vaså.

### AKTIER I KANNUS FORSKNINGSGÅRD LUOVA AB

Moderbolaget FPF äger 38% av aktiestocken i Kannus forskningsgård Luova Ab i Kannus.

### KONCERNENS ÖVRIGA AKTIER OCH ANDELAR

Andelar vars värde tidigare nedskrivits återställdes till anskaffningsvärdet eller till ett lägre marknadsvärde och en del av andelarna nedskrevs till marknadsvärdet 31.12.2017. Efter återställandet utgjorde bokföringsvärdet av övriga aktier och andelar (frånsatt värdeandelarna i Saga Furs Oyj) sammanlagt 4 287 627,63 euro. Per 31.12.2017 var bokföringsvärdet av de offentligt noterade aktier och andelar som ingår i övriga aktier och andelar 3 306 226,63 euro, medan deras marknadsvärde 31.12.2017 var 3 654 151,98 euro.

## MODERBOLAGETS FORDRINGAR OCH SKULDER TILL BOLAG INOM KONCERNEN

	2017	2016
Långfristiga fordringar på företag inom koncernen	500 000,00	600 000,00
Kortfristiga fordringar på företag inom koncernen	1 673 327,20	2 218 483,69
Kortfristiga skulder till företag inom koncernen	107 628,53	34 797,66

## EGET KAPITAL OCH FONDER SAMT FÖRÄNDRINGAR I DESSA

EGET KAPITAL	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
Dispositionsfond	487 072,24	487 072,24	487 072,24	487 072,24
Låneamorteringsfon	1 239 400,57	1 239 400,57	1 239 400,57	1 239 400,57
Överskott från tidigare räkenskapsperioder 1.1	32 430 219,11	33 790 313,04	6 528 890,62	5 957 718,19
Räkenskapsperioder över-/underskott	1 669 079,15	-1 360 093,93	-46 181,58	571 172,43
<b>TOTALT</b>	<b>35 825 771,07</b>	<b>34 156 691,92</b>	<b>8 209 181,85</b>	<b>8 255 363,43</b>





<b>KATASTROFHJÄLPRINGEN</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Saldo 1.1	254 902,88	267 323,31
Anslutningsavgifter	2 850,00	1 702,00
Katastrofersättningar	-10 395,92	0,00
Kostnader	-1,24	0,00
Utbetalda andelar	-10 933,44	-14 122,43
Räntor	0,00	0,00
<b>Saldo 31.12</b>	<b>236 422,28</b>	<b>254 902,88</b>
<b>KATASTROFHJÄLPRINGENS BALANSRÄKNING</b>		
<b>Aktiva</b>		
Placeringar/FPF	236 422,28	254 902,88
<b>Passiva</b>		
Skuld till hjälpringens medlemmar	236 422,28	254 902,88
<b>PLASMACYTOSHJÄLPRINGEN</b>		
Saldo 1.1	67 101,05	27 607,95
Av farmarna via TTOyj uppbyggt stöd	108 771,70	110 554,30
Understöd från FPF	82 713,72	107 169,34
Extra stöd från Saga Furs Oyj	0,00	30 000,00
Understöd från lokalföreningarna	111 300,40	126 557,34
Bidrag för testning från de allmänna medlen	-47 456,04	-44 508,94
Bidrag för testning från medlemmarnas medel	-272 231,29	-286 518,37
Övriga kostnader	-0,48	-1,60
Ränteintäkter	165,82	147,10
Återbetalda andelar	0,00	0,00
Ändring i resultatregleringsposter	-1 970,48	-3 906,07
<b>Saldo 31.12</b>	<b>48 394,40</b>	<b>67 101,06</b>
<b>PLASMACYTOSHJÄLPRINGENS BALANSRÄKNING</b>		
<b>Aktiva</b>		
Fordran/FPF	37 375,15	63 890,46
Placeringar/Pietarsaaren OP (Jakobstad)	5 799,26	3 207,87
Resultatregleringsfordringar	9 539,90	2,72
	<b>52 714,31</b>	<b>67 101,05</b>
<b>Passiva</b>		
Skuld till hjälpringens medlemmar	26 156,46	18 984,43
Allmänna medel	7 883,92	33 762,60
Resultatregleringsskulder	18 673,93	14 354,02
	<b>52 714,31</b>	<b>67 101,05</b>

## GARANTIER OCH ANSVARSFÖRBINDELSER

Givna panter som säkerhet för egen skuld	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
Skuld till Katastrofhjälpringen	254 902,88	254 902,88	236 422,28	254 902,88
De pantsatta aktiernas bokföringsvärde 31.12	102 750,00	102 750,00	102 750,00	102 750,00
De pantsatta aktiernas marknadsvärde 31.12	1 835 800,00	2 370 100,00	1 835 800,00	2 370 100,00

Givna panter som säkerhet för egen skuld	KONCERNEN 2017	KONCERNEN 2016	MODERBOLAGET 2017	MODERBOLAGET 2016
Skuld till Katastrofhjälpringen	7 444,57	13 877,55	4 444,13	4 254,82
De pantsatta aktiernas bokföringsvärde 31.12	12 763,28	20 766,50	5 262,18	7 736,26
<b>YHTEENSÄ</b>	<b>20 207,85</b>	<b>34 644,05</b>	<b>9 706,30</b>	<b>11 991,06</b>

## MODERBOLAGETS ANSVARSFÖRBINDELSER FÖR DOTTERBOLAGET

	2017	2016
Moderbolagets borgen för dotterbolaget	300 000,00	250 000,00
Moderbolagets borgen för intressebolaget	1 65 700,00	0,00

## Vanda den 18 april 2018

Kenneth Ingman    Lasse Joensuu    Stefan Wik    Markku Kujanen  
Pentti Lipsanen    Marko Meriläinen    Marcus Nordmyr    Marja Tiura

## REVISIONSBERÄTTELSE (Översättning från originalet)

Till medlemmarna i Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf

### Revision av bokslutet

#### Uttalande

Vi har utfört en revision av bokslutet för Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf (fo-nummer 0202314-2) för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2017. Bokslutet omfattar både koncernens och föreningens balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet.

Enligt vår uppfattning ger bokslutet en rättvisande bild av koncernens och föreningens ekonomiska ställning samt av resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

#### Grund för uttalandet

Vi har utfört vår revision i enlighet med god revisions sed i Finland. Våra skyldigheter enligt god revisions sed beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet*. Vi är oberoende i förhållande till föreningen och koncernbolagen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av oss utförda revisionen och vi har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Styrelsens ansvar för bokslutet

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera föreningen eller koncernen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

#### Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet

Vårt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

Som del av en revision enligt god revisions sed använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar vi oss en förståelse av den del av föreningens eller koncernens interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens eller koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att föreningen eller koncernen inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- inhämtar vi tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen för enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernbokslutet. Vi ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Vi är ensamt ansvariga för vårt uttalande.

Vi måste informera de som har ansvar för föreningens styrning om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## Övriga rapporteringsskyldigheter

### Övrig information

Styrelsen ansvarar för den övriga informationen. Den övriga informationen omfattar informationen i årsberättelsen men inkluderar inte bokslutet eller vår revisionsberättelse.

Vårt uttalande om bokslutet täcker inte övrig information och därmed uttrycker vi ingen revisions slutsats om den.

Vårt ansvar är att läsa den ovan specificerade övriga informationen i samband med revisionen av bokslutet och i samband med detta göra en bedömning av om det finns väsentliga motstridigheter mellan den övriga informationen och bokslutet eller den uppfattning vi har inhämtat under revisionen eller om den i övrigt verkar innehålla väsentliga felaktigheter.

Om vi utgående från vårt arbete på den övriga informationen, drar slutsatsen att det förekommer en väsentlig felaktighet i den övriga informationen, bör vi rapportera detta. Vi har ingenting att rapportera gällande detta.

I Vanda den 8 maj 2018

Ernst & Young Ab  
revisionsamfund



Sanna Kytöharju  
CGR



Johanna Winqvist-Ilkka  
CGR





FINLANDS PÄLSDJURSUPPFÖDARES FÖRBUND RF

PB 5 (Mårtensbyvägen 48)

01601 VANDA

Tel. 09 849 81

[stkl.vantaa@profur.fi](mailto:stkl.vantaa@profur.fi)

PB 92 (Kungsgårdsvägen 58 A)

65101 VASA

[stkl.vaasa@profur.fi](mailto:stkl.vaasa@profur.fi)